



Player Portfolio Manual

Player Portfolio Models

NV-P100 Zone Player

NV-P200 Zone Player

NV-P3100 Three Zone Player

NV-GW100 Wireless Gateway

NV-CR100 Wireless Controller

Introduction

Welcome to the exciting world of the NuVo Player Portfolio. Now your favorite music anywhere you want it, anytime you want it is as close as the touch of a button on the NuVo Wireless Controller or any of your Apple or Android Wi-Fi enabled portable devices. True high fidelity music from your own personal library or streaming from the Internet, is more affordable and accessible than you ever imagined.

The Player Portfolio has the flexibility of two amplified Wireless Players that easily connect to the home's network through the NV-GW100 dual band gateway. The setup is quick and the communication is very robust. In addition, the NV-P3100 is a rack mountable component that connects directly to the network and provides a "hardwired" solution that is perfect for installations that already have traditionally installed speakers.

This is your guide to quickly and easily filling a home with music.

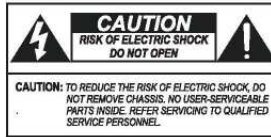
ENGLISH

Danger

Exposure to extremely high noise levels may cause a permanent hearing loss. Individuals vary considerably to noise induced hearing loss but nearly everyone will lose some hearing if exposed to sufficiently intense noise for a sufficient time. The U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) has specified the following permissible noise level exposures:

DURATION PER DAY (HOURS)	8	6	4	3	2	1
SOUND LEVEL (dB)	90	93	95	97	100	103

According to OSHA, any exposure in the above permissible limits could result in some hearing loss. Ear plugs or protectors in the ear canal or over the ears must be worn when operating this amplification system in order to prevent a permanent hearing loss. If exposure in excess of the limits as put forth above, to insure against potentially harmful exposure to high sound pressure levels, it is recommended that all persons exposed to equipment capable of inducing high sound pressure levels, such as this amplification system, be protected by hearing protectors while this unit is in operation.



AVIS: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE-NE PAS OUVRIR.



THIS SYMBOL IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF NON-INSULATED "DANGEROUS VOLTAGE" WITHIN THE PRODUCT'S ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE A RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS.



THIS SYMBOL IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE UNIT.



APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND THAT NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON THE APPARATUS.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all safety and operating instructions before using this product.
2. All safety and operating instructions should be kept for future reference.
3. Read and understand all warnings listed on the operating instructions.
4. Follow all operating instructions to operate this product.
5. This product should not be used near water, i.e. bathtub, sink, swimming pool, wet basement, etc.
6. Only use dry cloth to clean this product.
7. Do not block any ventilation openings. It should not be placed flat against a wall or placed in a built-in enclosure that will impede the flow of cooling air.
8. Do not install this product near any heat sources; such as, radiators, heat registers, stove or other apparatus (including heat producing amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus. Do not break the ground pin of the power supply cord.
11. Only use attachments specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the unit through the ventilation ports or any other openings.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way; such as, power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
16. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
17. Where the Mains Plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

FRENCH

Danger

L'exposition à des niveaux élevés de bruit peut provoquer une perte permanente de l'audition. Chaque organisme humain réagit différemment quant à la perte de l'audition, mais quasiment tout le monde subit une diminution de l'acuité auditive lors d'une exposition suffisamment longue au bruit intense. Les autorités compétentes en réglementation de bruit ont défini les expositions tolérées aux niveaux de bruits:

DURE EN HEURES PAR JOUR	8	6	4	3	2	1
NIVEAU SONORE CONTINU EN dB	90	93	95	97	100	103

Selon les autorités, toute exposition dans les limites citées ci-dessus, peuvent provoquer certaines pertes d'audition. Des bouchons ou protections dans l'appareil auditif ou sur l'oreille doivent être portés lors de l'utilisation de ce système d'amplification afin de prévenir le risque de perte permanente de l'audition. Dans le cas d'expositions supérieures aux limites précitées il est recommandé, afin de se prémunir contre les expositions aux pressions acoustiques élevées potentiellement dangereuses, aux personnes exposées aux équipements capables de délivrer de telles puissances, tels ce système d'amplification en fonctionnement, de protéger l'appareil auditif.



 CE SYMBOLE A POUR BUT D'AVERTIR L'UTILISATEUR DE LA PRESENCE DE VOLTAGE DANGEREUX NON-ISOLÉ À L'INTERIEUR DE CE PRODUIT QUI PEUT ETRE DE PUISSANCE SUFFISAMMENT IMPORTANTE POUR PROVOQUER UN CHOC ELECTRIQUE AUX PERSONNES.

 CE SYMBOLE A POUR BUT D'AVERTIR L'UTILISATEUR DE LA PRESENCE D'INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE DANS LES DOCUMENTS FOURNIS AVEC CE PRODUIT.

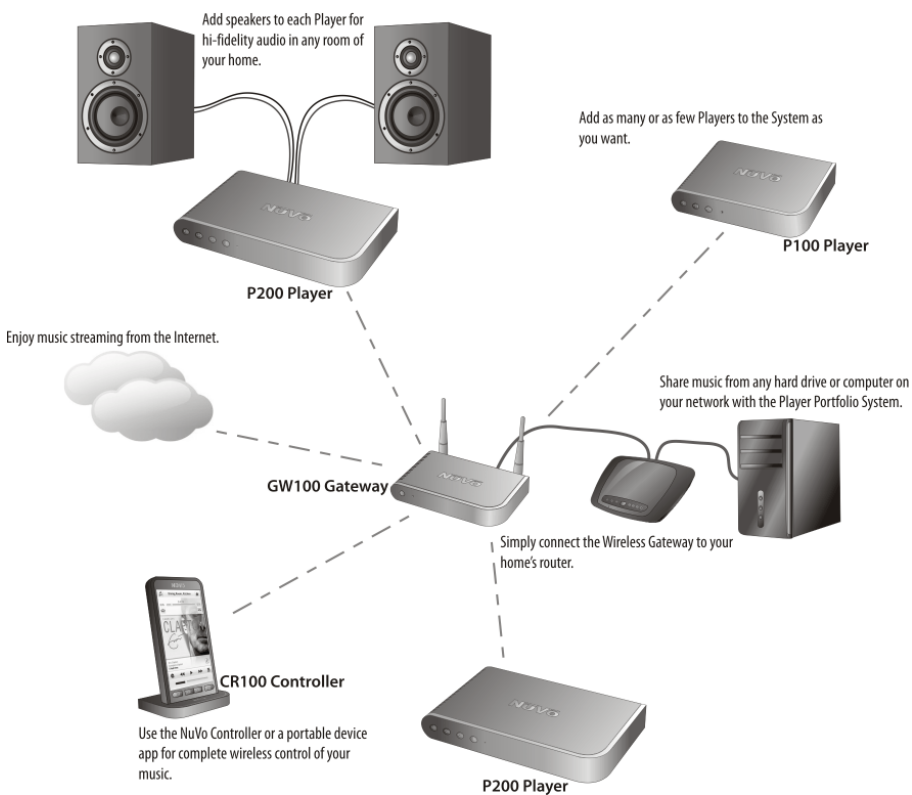
 AFIN DE REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET DE DECHARGE ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

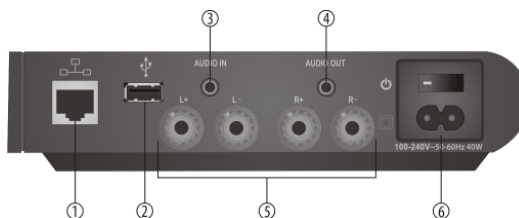
1. Lire avec attention toutes les recommandations et précautions d'emploi avant d'utiliser ce produit.
2. Toutes les recommandations et précautions d'emploi doivent être conservées afin de pouvoir s'y reporter si nécessaire.
3. Lire et comprendre tous les avertissements énumérés dans les précautions d'emploi.
4. Suivre toutes les précautions d'emploi pour utiliser ce produit.
5. Ce produit ne doit pas être utilisé près d'eau, comme par exemple baignoires, éviers, piscine, sous-sol humides ... Etc.
6. Utiliser exclusivement un chiffon sec pour nettoyer ce produit.
7. Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Ne pas placer le produit tout contre un mur ou dans une enceinte fermée, cela générerait le flux d'air nécessaire au refroidissement.
8. Ne pas placer le produit près de toute source de chaleur telle que radiateurs, arrivées d'air chaud, fourneaux ou autres appareils générant de la chaleur (incluant les amplificateurs producteurs de chaleur).
9. Ne pas négliger la sécurité que procure un branchement polarisé ou avec raccordement à la terre. Un branchement polarisé comprend deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Un branchement à la terre comprend deux fiches plus une troisième reliée à la terre. Si la fiche secteur fournie ne s'insère pas dans votre prise de courant, consulter un électricien afin de remplacer votre prise obsole.
10. Protéger le cordon d'alimentation de tout écrasement ou pincement, particulièrement au niveau des fiches, des réceptacles utilisés et à l'endroit de sortie de l'appareil. Ne pas casser la fiche de terre du cordon d'alimentation.
11. Utiliser uniquement les accessoires spécifiés par le constructeur.
12. Utiliser uniquement avec le chariot de transport, le support, le trépied, la console ou la table spécifiés par le constructeur ou vendus avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, bouger avec précaution l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter les dommages d'un renversement.
13. Débrancher cet appareil lors d'orages ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
14. Des précautions doivent être prises afin qu'aucun objet ne tombe et qu'aucun liquide ne se répande à l'intérieur de l'appareil par les orifices de ventilation ou n'importe quelle autre ouverture.
15. Pour toutes interventions techniques s'adresser à un technicien qualifié. L'intervention technique est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de n'importe quelle façon, comme par exemple si le cordon secteur ou sa fiche sont détériorés, si du liquide a coulé ou si des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
16. ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

The NuVo Wireless Player Portfolio System is comprised of:

1. **Players – NV-P100, NV-P200, or NV-P3100**
2. **Wireless Gateway – NV-GW100**
3. **Router and an Internet connection**
4. **Wireless control – NV-CR100 and / or iPhone, iPad, iPod Touch, Android phone or Android Tablet**

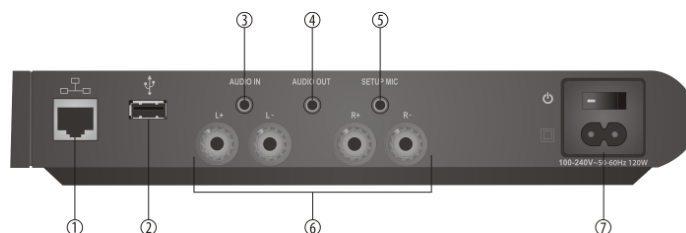


NV-P100 Features



1. **Ethernet:** This RJ-45 port allows for a wired connection directly to the NV-GW100 Gateway or directly to the network router.
2. **USB:** Any USB enabled hard drive can share music content with the Player Portfolio System through this port.
3. **Audio In:** This 3.5mm stereo input will accept any analog line level audio signal. The local audio source is amplified by the local Player, as well as providing it as an additional source selection in any other associated audio zones within the Player Portfolio System.
4. **Audio Out:** This 3.5mm stereo output provides the local line level audio signal to an additional amplifier, powered subwoofer, or headphones.
5. **Left and Right Speaker Outputs:** These binding posts provide an amplified local audio signal to any connected speakers. The maximum output of the NV-P100 is 40 watts stereo.
6. **AC Input:** The universal power supply will accept 100 – 240VAC, 50-60Hz.

NV-P200 Features



1. **Ethernet:** This RJ-45 port allows for a wired connection directly to the NV-GW100 Gateway or directly to the network router.
2. **USB:** Any USB enabled hard drive can share music content with the Player Portfolio System through this port.
3. **Audio In:** This 3.5mm stereo input will accept any analog line level audio signal. The local audio source is amplified by the local Player, as well as providing it as an additional source selection in any other associated audio zones within the Player Portfolio System.
4. **Audio Out:** This 3.5mm stereo output provides the local line level audio signal to an additional amplifier, powered subwoofer, or headphones.
5. **Setup Mic:** This 3.5mm input is designed for the Audyssey® calibration mic. Audyssey features a room equalization algorithm built-into the Player Portfolio user control. This calibration is very useful for compensating for poor room acoustics or speaker placement. The Audyssey mic is sold separately.
6. **Left and Right Speaker Outputs:** These binding posts provide an amplified local audio signal to any connected speakers. The maximum output of the NV-P200 is 120 watts stereo.
7. **AC Input:** The universal power supply will accept 100 – 240VAC, 50-60Hz.

NV-P3100 Features



1. **Ethernet:** The NV-P3100 is designed to connect directly to the network. The second port enables multiple P3100's to share the same network connection within one system.
2. **Speaker:** This modular connection provides a maximum 40 watt stereo amplified signal to the connected speakers. Each zone represents an independent output.
3. **Line In:** This 3.5mm stereo input will accept any analog line level audio signal. The local audio source is amplified by the local Player, as well as providing it as an additional source selection in any other associated audio zones within the Player Portfolio System. Each zone represents an independent input.
4. **Trigger In:** This 3.5mm input acts as an input control from external equipment. Each zone represents an independent input.
5. **Line Out:** This 3.5mm stereo output provides the local line level audio signal to an additional amplifier, powered subwoofer, or headphones. Each zone represents an independent output.
6. **Trigger Out:** This 3.5mm output acts as a voltage trigger for external equipment. Each zone represents an independent output.
7. **USB:** Any USB enabled hard drive can share music content with the Player Portfolio System through this port. zone represents an independent input.
8. **Setup:** This button is used for each of the Zone sections in the setup process to associate the zone control with the network.
9. **AC Input:** The universal power supply will accept 100 – 240VAC, 50-60Hz.

1. Setup/Installation

1.1 Network requirements

A live Internet connection is not necessary for basic functionality and accessing music that is stored on a hard drive on the network, but keep in mind that a live access to the Internet is necessary at initial setup. The Player System does use the web to verify the user license associated with each Player being installed and will automatically check for updates to the firmware and software.

A minimum 100Mbps wired network is necessary for proper communication. This should not be a problem. Today's network routers are designed to operate in the Gigabyte range. If this is not the case, you should update the installation's network equipment before you proceed with the Player Portfolio setup.

1.2 Connecting the Gateway to the Network

The NV-GW100 Wireless Gateway is the central communication point for the Wireless Players and control. It requires a standard Ethernet CAT5, CAT5e or CAT6 cable. It should be a standard EIA/TIA 568A or 568B network termination, as shown in fig. 1. Note that this is a straight-through connection. You should never connect the Gateway using a "crossover" style cable. A CAT5e cable is supplied with the NV-GW100.



Fig. 1

Make sure that the installation's router is connected to the network modem (this is generally supplied by the Internet Service Provider, ISP) with a single CAT5 network cable, as shown in fig. 2.

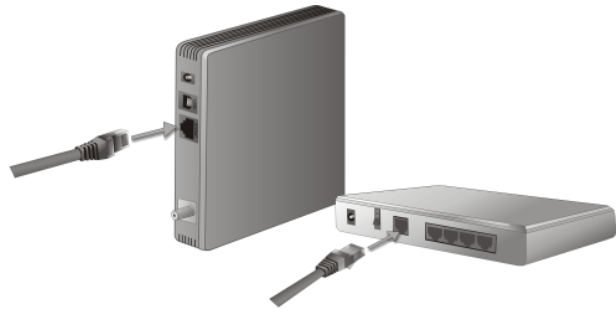


Fig. 2

The Gateway has five Ethernet ports and acts as a standard Ethernet switch. Simply connect a CAT 5 with a standard RJ45 modular plug into one of the five ports on the back of the Gateway and connect the other end into an available port on the back of the installation's router, as shown in fig. 3.

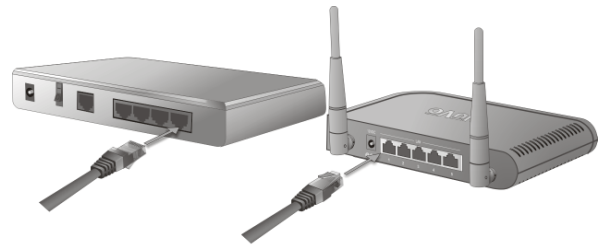


Fig. 3

A network switch can also be used for the connection to the Gateway, provided the switch is connected to the Internet through a network router. Once you have made the necessary connections, as shown in fig. 4, you are ready to continue with each audio zone setup.

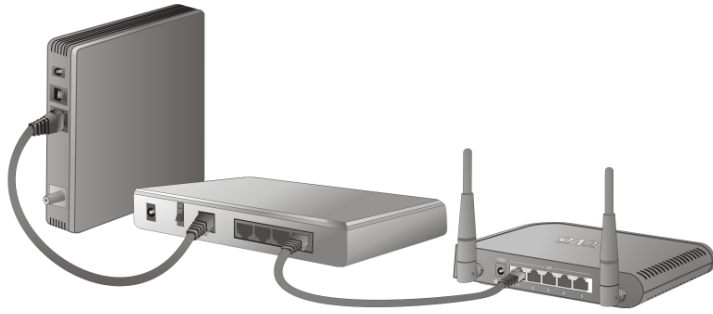


Fig. 4

1.3 Using the Zone Player Ethernet Connection

Each NV-P100 and NV-P200 Zone Player has an individual Ethernet port. This port allows a standard four twisted pair wire, either CAT5 or CAT6, terminated with a modular RJ45 plug to “hardwire” the Player directly to the System’s Gateway or network router, as shown in fig 5.

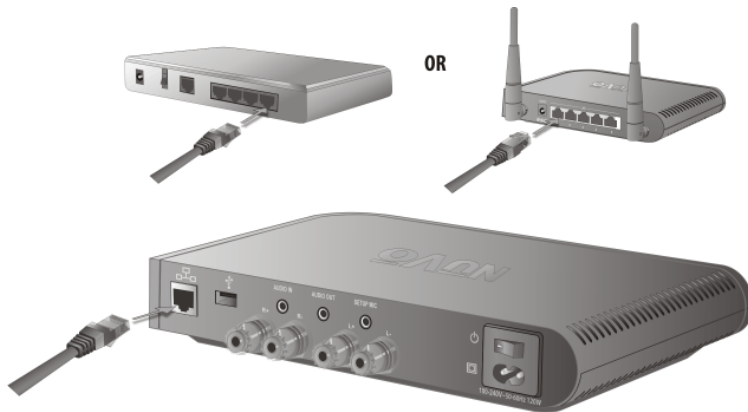


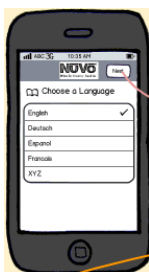
Fig. 5

2. New System Setup

2.1 Launching the control app

Initial setup of the Player Portfolio can be done from either the NV-CR100 Wireless Controller or from the Apple or Android device app. Note that the app must first be downloaded from either the Apple App Store or the Android Marketplace to your device prior to system setup. When the application is launched, the initial screen will request a language selection (CR100 Controller only), as shown in fig. 6. Select the appropriate language and touch the “next” button.

Fig. 6



If a language is selected, or if you are setting up the system from either the Apple or Android app, the next screen will display a choice to “Setup a new system” or “Join my existing system”, as shown in fig. 7. Select “Setup a new system”.

Fig. 7



2.2 Connecting the NuVo NV-CR100 Controller to the Gateway

Once the Gateway is physically connected to the network you need to connect the NuVo Controller to the Gateway. This is done from the control app.

The Controller will prompt you to physically connect the Gateway, see **1.2 Connecting the Gateway to the Network**. Press the “Connect” button on the Gateway, as shown in fig. 10. The Controller will indicate a good connection.



Fig. 10

2.3 Advanced Setup

Advanced setup is only required for installations that do not include the wireless Gateway. The Zone Players can be wired directly to the home's network router or a network switch that is connected to the network's router, see **1.3 Using the Zone Player Ethernet Connection**. **If you are using the Zone Players wirelessly, you must use the NuVo Gateway.**

If you are using the dedicated NV-CR100 NuVo Controller, follow the on-screen prompts to connect to the appropriate network. This is necessary for communication when the Gateway is not present.

2.4 Join My Existing System

If you are controlling the system with a third party smart phone or tablet and you have downloaded an app that has never been associated with an existing system, you will be prompted to join the existing system. Once the process is complete it will not be necessary to repeat.

3. Add Players to the System

When the connection to the network is complete and communication is established, a prompt will appear to add zones to the system. When the “Add Zone” button is touched, you will be given a screen of zone icons. Establishing a new zone is simply completed by touching the desired zone icon.

Touching the “Edit Zone Name” button will produce a keyboard and the ability to type a customized name.

3.1 Associating a zone icon with a Zone Player

Each new zone name must be associated with the appropriate Player.

Place the Player in its desired location within the home, plug it into an electrical outlet and place the power switch on the back panel in the ON position. The power LED on the front panel will flash momentarily while the Player is booting. When it stops flashing, the Player is ready for operation. Touch the **Volume Up** and **Mute** buttons on the Player simultaneously.

The control app will indicate that the Player is connecting to the System. The control app will indicate when the Player is connected. Touch the “Next” button and either select “Add” to repeat the process of adding a new zone, or “Done” indicating that all of the desired zones have been added to the System. Touch the “Finish” button to complete the process.

3.2 Connecting Speakers to the Zone Player

Floor standing, in-ceiling, in-wall or bookshelf speakers can be used with the Zone Players. The Players have a high-end brass 5-way binding post that can be terminated by unscrewing the post to expose a hole. Insert the stripped portion of the incoming speaker wire into the hole and screw the post back down onto the wire until it is firmly secured. Make sure that the positive (red) terminal and negative (black) are matched to the termination on the speakers. Crossing these will cause the speakers to be “out of phase” and will severely hamper the speaker’s output.

Another method for termination is to terminate the wire into a standard “banana” connector and insert that into the end of the Player’s binding posts left and right for each speaker.

3.3 Using the Audio Line-in

Each Player features a 3.5mm analog audio line-in. This allows any source capable of supplying a non-amplified audio signal to become a streaming audio source into the Player System. The Players are designed to recognize when a device is plugged in and make it available to the controller as a source selection. To select the source, go to the menu buttons at the bottom of the Controller interface. Select “More” and then “Line In” from the choices in the menu. A list of zones associated with Players that have a local source plugged in will appear. Select the appropriate zone name to begin listening to audio.

3.3.1 Naming the Local Line-in Source

An option for the Local Source input is the ability to give it a specific name. This is useful if it will be connected as a widely used input into the System. When on the “Line In” screen, touch the +plus button associated with the local zone name then select “Rename”. A keyboard will appear so you can type a specific name for the attached local source.

3.4 Using the Audio Line-out

The Players each have a stereo 3.5mm audio output. This is useful for supplying the zone’s audio signal to an additional amplification. This can be a receiver, amplifier capable of driving multiple pairs of speakers, or for use with headphones or ear buds. The output is active when the zone is powered on, so using it is as simple as making the necessary audio connection to the desired amplifier. The output itself is variable, meaning its audio output level is controlled by the NuVo Control app.

3.5 Bluetooth

The NV-P200 Player comes with Bluetooth® connectivity. This allows any Bluetooth enabled device to be paired with a P200 and in turn share any streaming music with the Portfolio System. Bluetooth devices have two states, paired and connected. When a device is Paired means that it is recognized by the P200 and is a “trusted” device. When music is actually being streamed, it is Connected.

To pair with a NuVo zone, enable Bluetooth on your device. Note the process for turning the Bluetooth function on will vary with each device manufacturer. By design, the zones with the Bluetooth enabled P200 Players will appear on the device’s Bluetooth screen. Select a zone from the device to pair. Once paired, you can select any music streaming service to stream through the system. The NuVo control app will allow that device stream to be selected in any other zone.

An alternate means for pairing can be done by holding the Bluetooth button on the zone Player until the front panel LED begins to flash blue. That zone should then appear on your device.



Important Information About Your Product

This document contains important product safety and regulatory compliance information. To view more in-depth use and installation instructions please visit our website at www.nuvotechnologies.com/playermanual.

Contact Us

NuVo Technologies, LLC
3015 Kustom Dr.
Hebron, KY 41048
Toll Free: +1.866.796.4904
Local: +1.859.817.7200
Toll Free Fax: +1.866.889.1026
Local Fax: +1.859.817.7250
Email: customerservice@nuvotechnologies.com

Online

www.nuvotechnologies.com

Technical Support

Email: customerservice@nuvotechnologies.com

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio and Television Interference

This audio equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly – that is, in strict accordance with NuVo's instructions – it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specification in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your audio system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your audio system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the audio device to one side or the other of the television or radio.
- Move the audio device farther away from the television or radio.
- Plug the audio device into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the audio device and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult NuVo Technical Support, or see the service and support information available for your NuVo product, or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modification to this product not authorized by NuVo Technologies, LLC could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices, USB cables, and Ethernet network cables between components.

Responsible party (contact for FCC matters only):

NuVo Technologies, LLC

3015 Kustom Dr.

Hebron, KY 41048

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of this device is well below the FCC and EU radio frequency exposure limits. However, this device should be operated with a minimum distance of at least 20 cm between the NuVo Player antennas and a person's body, and must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil de classe b respecte toutes les exigences du Règlement sur l'équipement de brouilleur canadien.

Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference.
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à Industrie Canada exempts de licence RSS norme.

Opération est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Ce dispositif ne peut pas causer de brouillage.
- 2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer le fonctionnement intempestif du Règlement sur l'équipement de device.causing.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.

Est conforme à la norme canadienne ICES-003 classe B.

Europe – EU Declaration of Conformity



Български NuVo Technologies, LLC декларира, че това Player в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost NuVo Technologies, LLC tímto prohlašuje, že tento Player ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede NuVo Technologies, LLC erklærer herved, at følgende udstyr Player de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt NuVo Technologies, LLC, dass sich das Player Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab NuVo Technologies, LLC, et see Player direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, NuVo Technologies, LLC declares that this Player is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente NuVo Technologies, LLC declara que este Player con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η NuVo Technologies, LLC δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Player συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente NuVo Technologies, LLC déclare que l'appareil Player conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska NuVo Technologies, LLC lýsir því hér með yfir að þetta tæki Player fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente NuVo Technologies, LLC dichiara che questo dispositivo Player conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo NuVo Technologies, LLC deklarē, ka Player atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „NuVo Technologies, LLC“ deklaruojama, kad šis Player esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, NuVo Technologies, LLC nyilatkozom, hogy a Player vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, NuVo Technologies, LLC, jiddikjara li dan Player jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart NuVo Technologies, LLC dat het toestel Player overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk NuVo Technologies, LLC erklærer herved at dette Player-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym NuVo Technologies, LLC oświadcza, że ten Player zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português NuVo Technologies, LLC declara que este dispositivo Player está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, NuVo Technologies, LLC declară că acest aparat Player în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko NuVo Technologies, LLC izjavlja, da je ta Player dne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky NuVo Technologies, LLC týmto vyhlasuje, že toto Playersplňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi NuVo Technologies, LLC vakuuttaa täten, että tämä Playertyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar NuVo Technologies, LLC att denna Player i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.nuvotechnologies.com/EU/compliance

This equipment can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Important Safety Information (English)



1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this product near water or moisture.
6. Install according to manufacturer's instructions.
7. Clean only with a dry soft cloth.
8. Do not block the ventilation openings.
9. Do not install near heat sources.
10. Protect the power cable and plug from being damaged.
11. Unplug this product during lightning storms and when unused for long periods of time.
12. Do not let objects or liquids enter the product.
13. Refer all servicing to qualified service personnel.
14. The mains plug should be readily available.

Wichtige Sicherheit Auskunft (Deutsch)



1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Behalten Sie diese Anweisungen.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Folgen Sie allen Anweisungen.
5. Benutzen Sie dieses Produkt niemals in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit.
6. Installieren Sie immer nach den Anweisungen des Herstellers.
7. Reinigen Sie nur mit einem weichem und trockenem Tuch.
8. Blockieren Sie niemals die Ventilatoröffnungen.
9. Installieren Sie nicht neben Hitzequellen.
10. Schützen Sie das Netzkabel und –stecker vor Beschädigung.
11. Unterbrechen Sie die Netzverbindung während eines Gewitters und derweil sie längere Zeit unbenutzt bleibt.
12. Lassen Sie niemals flüssige Stoffe in das Gerät eindringen.
13. Leiten Sie alle Servicearbeiten nur an qualifiziertes Personal weiter.
14. Der Hauptstecker des Systems sollte immer erreichbar sein.

Informations importantes de sécurité (Français)



1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter ces avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau ou en présence d'humidité.
6. Installer cet appareil conformément aux instructions du constructeur.
7. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec.
8. Ne pas boucher les ouïes de ventilation de cet appareil.
9. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur.
10. Prendre garde de ne pas endommager le cordon ou la prise d'alimentation.
11. Débrancher cet appareil Durant les orages ou les longues périodes de non utilisation.
12. Ne pas laisser des objets ou des liquides s'introduire dans l'appareil.
13. Ne confier sa réparation qu'à du personnel qualifié pour ces produits.
14. La prise secteur doit toujours demeurer accessible.

Informazioni importanti sulla sicurezza (Italiano)



1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua o umidità.
6. Installare secondo le istruzioni del produttore.
7. Pulire solo con un panno morbido e asciutto.
8. Non ostruire le aperture di ventilazione.
9. Non installare vicino a fonti di calore.
10. Proteggere il cavo di alimentazione e la spina da danneggiamenti.
11. Scollegare l'apparecchio durante i temporali e quando inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
12. Non permettere l'ingresso di oggetti o liquidi nel prodotto.
13. Per l'assistenza rivolgersi a personale qualificato.
14. L'interruttore principale deve essere prontamente raggiungibile.

Belangrijke veiligheidsinformatie (Nederlands)



1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Hou rekening met alle waarschuwingen.
4. Volg alle instructies nauwgezet op.
5. Gebruik dit product niet in de buurt van water of vocht.
6. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
7. Reinig enkel met een droge, zachte doek.
8. Blokkeer de ventilatie-openingen niet.
9. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen.
10. Bescherm de netstroomkabel en stekker tegen beschadigingen.
11. Haal de stekker uit de kontaktdoos tijdens onweer of tijdens langere periode van niet-gebruik.
12. Laat geen voorwerpen of vloeistoffen het product binnendringen.
13. Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd personeel.
14. De netstekker moet steeds bereikbaar zijn.

Información Importante de Seguridad (Español)



1. Leer estas instrucciones.
2. Guardar estas instrucciones.
3. Prestar atención a todas las advertencias.
4. Seguir todas las instrucciones.
5. No utilizar este producto cerca del agua o humedad.
6. Instalar de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
7. Limpiar solamente con un paño suave y seco.
8. No bloquear las aperturas de ventilación.
9. No instalar cerca de fuentes de calor.
10. Proteger el cable de alimentación y el enchufe de cualquier posible daño.
11. Desconectar el producto durante tormentas eléctricas y cuando no va a ser utilizado por largos periodos de tiempo.
12. No deje que objetos o líquidos entren en el producto.
13. Para cualquier servicio, contactar al personal de servicio calificado.
14. El enchufe principal debe estar accesible en todo momento.

Viktig säkerhets information (Svenska)



1. Läs dessa instruktioner först.
2. Spara instruktionerna för framtida behov.
3. Respektera alla varningar och instruktioner.
4. Följ alla instruktioner.
5. Använd inte produkten nära vatten eller annan fuktighet.
6. Installera alltid enligt tillverkarens instruktioner.
7. Använd en mjuk rengöringsduk vid rengöring av enheten.
8. Se till att hålla ventilations öppningar fria för god ventilation.
9. Installera eller placera inte enheten nära värmekälla.
10. Se till så att strömkabel och kontakt inte skadas.
11. Koppla ur produkten under åskoväder och när enheten inte skall användas under en längre period t.ex. semester.
12. Låt inte föremål eller vätskor komma in i enheten.
13. All service på denna enhet måste utföras av behörig tekniker.
14. Var medveten om var huvudströmbrytaren är placerad.

Disposal and Recycling Information



This symbol indicates that your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. When your product reaches its end of life, contact NuVo Technologies or your local authorities to learn about recycling options.

European Union Disposal Information



This symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Brasil: Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.nuvotechnologies.com

Battery Disposal Information (CR100 only)

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines.

